




**¡Convertite en
"Mbo'ehára Digital"**

**y enseñá guaraní
a la tecnología!**

La campaña Mbo'ehára Digital


busca impulsar la inclusión de nuestra lengua en el ecosistema tecnológico actual. Queremos que asumas un rol protagónico como "profesor" de la Inteligencia Artificial (IA), permitiendo que el futuro hable nuestro idioma.





A través de la traducción masiva de textos, educamos a los modelos de lenguaje para que la tecnología no solo traduzca palabras de forma literal, sino que se exprese con la precisión y naturalidad de un hablante nativo.

Esta iniciativa es parte del proyecto **GuaranIA, enfocado en la inclusión de poblaciones rurales y vulnerables.**



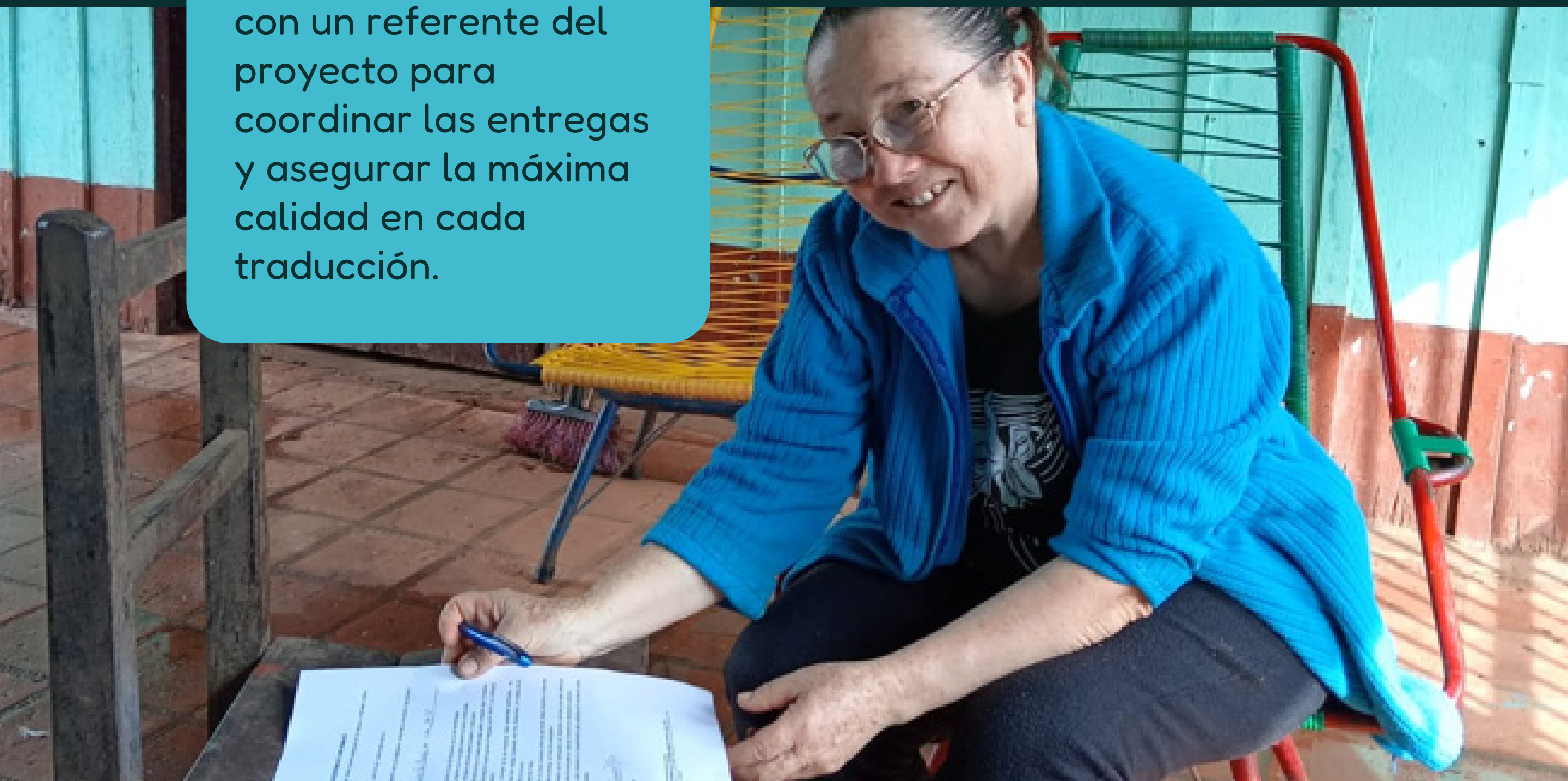
Tu rol como voluntario, traducirás textos del castellano al guaraní en diversas áreas para que la IA comprenda distintos contextos. Podrás elegir tus temas de interés según tu afinidad y disponibilidad:

Ciencia y Academia: STEM, Humanidades, Ciencias Sociales y Medicina.

Cultura e Identidad: Cultura Paraguaya, Lingüística Guaraní y Cultura General.

Uso Cotidiano: Diálogos generales, Vida cotidiana y Negocios.

Trabajarás de cerca con un referente del proyecto para coordinar las entregas y asegurar la máxima calidad en cada traducción.




¿Quiénes pueden sumarse y cómo postularse?

El proceso es sencillo:

- Ingresá al vínculo de postulación: ciditpy.org/proyectos-cidit/guarania/postulacion.
- Especificá tu nivel lingüístico, áreas de interés y compromiso de tiempo.
- Una vez registrado, el equipo de GuaranIA te contactará para una entrevista.
- Periodo de postulación: Del 1 al 31 de marzo de 2026.





GuaranIA es una iniciativa tecnosocial del CIDIT, respaldada por BID Lab, que integra el guaraní en la IA generativa. Su importancia reside en:

- **Inclusión Digital:** Democratiza el acceso tecnológico para comunidades que utilizan el guaraní como lengua materna.
- **Preservación Lingüística:** Evita que el idioma quede rezagado, otorgándole una "segunda vida" como lengua tecnológica.
- **Soberanía y Naturalidad:** Al ser entrenada por voluntarios y no por máquinas, la IA aprende modismos y contextos reales, permitiendo que Paraguay lidere la representación de su propia cultura en la informática.